축

퇴임 수훈

신 호 선
(제주해양경찰서)

30년의 공직생활을 마무리하면서
퇴임과 **근정포장 수훈**을 진심으로 축하드리며
앞날의 무궁한 발전과 더 큰 영광이
함께 하시길 기원합니다.

거창신씨 김녕문중회

축

수상 대통령표창

홍 국 남
(대한복싱협회 이사)

대통령표창 수상을 진심으로
축하드리며 앞날의 무궁한 발전과
더 큰 영광이 함께 하시길 기원합니다.

제주시복싱협회 임원·이사 일동

제주올레 5코스 시작하는 마을

제주 남원 **용암해수풀장** 7월 6일(토) 개장

"지하 60m천연 용암해수를 끌어올려 조성한
제주남원 용암해수풀장으로 여러분을 초대합니다"

최신식 워터슬라이드 유아용 2대 / 성인용 1대 완비

해수풀장 (064)764-8080 남원1리마을회 T.764-0181, 9181

잘 안들리십니까?

소리샘 디지털 보청기와 함께 하십시오.

1. 소리샘 디지털 보청기는 미국 스타키와 마이크로텍사의 제품을 취급합니다.
2. 소리샘 디지털 보청기는 고객의 청력에 적합한 올바른 보청기 상담및 A/S를 책임집니다.

신경성, 노인성, 소음성 난청으로 고생하시는 분들께 무료 청력검사 및 방문 상담 가능

본 광고는 사전심의필 2007-GN1-25-0147

SORISEM 소리샘 보청기
제주시 삼도1동 507-3(2층)
TEL.753-5347

70년을 한결같이 우리 생활 속 가까이 시대가 변해도 자전거는 역시 –

삼천리자전거 TREK 제주그린바이크 레스포자전거 일도대리점

고급MTB. 접이식자전거, 아동용자전거 등 다양한 디자인의 종집합

취급 브랜드 CELLO TREK GT appalanchia BLACKCAT

경품자전거 환영 | 전기자전거판매

자연을 느끼는 가장 가까운거리
삼천리 자전거

- 아동용
- 여성용, 신사용
- 산악용
- 고급자전거, 접는자전거

판매한 자전거는 끝까지 A/S 책임을 다하겠습니다.

제주 전지역 배달 서비스
도내 최저가 판매

대표 이상석·장영화 ☎ 725-3004, 721-3002 제주시 일도2동 연삼로 521-1 (제주은행 연삼로지점 동쪽 70m)

제주특별자치도 일반여행업등록 제234호

2억보증보험가입업체

※상기 요금은 출발일에 따라 요금이 달라집니다.

제주직항

백두산완전정복/노쇼핑/노옵션 ★착한패키지★

백두산 4일(5성급)

7월~10월 매주 수요일출발
999,000원부터
투어마일리지 약 9,990적립

〈가이드 및 기사 경비 포함〉 준5성호텔, 특식 2회, 전신마사지 1회

제주직항

노쇼핑/산위숙박

상해/황산 4일

7월~10월 매주 목,금요일출발
895,700원부터
투어마일리지 약 8,957적립

고속열차 왕복, 5성급, 산위 1박, 특식 2회

제주직항

REAL 마카오 4명출발

마카오 완전일주 4일

7월~9월 매주 수,금요일출발
797,600원부터
투어마일리지 약 7,976적립

노쇼핑, 마카오 1박 특급호텔 업그레이드
세계문화유산 투어, 덤보레스토랑, 에그타르트 제공

제주직항

온천여행♨

후쿠오카/유후인/벳부 4일

7월~8월 매주 토요일출발
698,000원부터
투어마일리지 약 6,980적립

가이드 및 기사 경비 포함, 후쿠오카 트윈룸 2박
+벳부 온천호텔 1박, 온천욕♨

제주직항

대한항공

북경+태항산/대협곡/팔천협 4일

7월~10월 매주 수,목,금,토
697,800원부터
투어마일리지 약 6,978적립

고속열차 왕복, 5성급, 태항대협곡(도화곡/환산선/왕상암)
+팔천협, 특식 3회

제주직항

남들보다 특별한

방콕(초특급)/파타야(초특급) 5일

7월19일 ~8월31일 매일 출발 **699,000원부터**
투어마일리지 약 6,990적립

〈쇼핑3회 제한〉+전통안마2시간+알카자쇼+런치크루즈+왕궁

★착한패키지★ 오감만족/노쇼핑/노옵션

방콕/파타야 초특급 5일

7월19일 ~8월31일 매일 출발 **999,000원부터**
투어마일리지 약 9,990적립

♦왕궁+알카자쇼♦ 호텔씨푸드+산호섬+농눅빌리자+코끼리트래킹+안마2시간+시티투어

품격 삼색여행

홍콩/마카오/심천 4일

7월~10월 매주 수요일출발
996,700원부터
투어마일리지 약 9,967적립

★나이트투어+베네시안카지노★ 피크트램/빅토리아산정+점보/덤보레스토랑

8명특가 실속 호텔업

대만 타이페이/화련/야류/지우펀/스펀 4일

7/12,30 8/17,21,27 9/10,18
699,000원부터
투어마일리지 약 6,990적립

〈특급호텔 무료 업그레이드〉 고궁박물관/야시장/해양공원+몽골리안BBQ/샤브샤브

★가격혁명★ 극한특가/전일투어

오사카/나라/교토/고베 4일

세미더블, 시내 3연박 7월~8월 매일출발
691,000원부터
투어마일리지 약 6,910적립

〈10명 선착순 파격특가+간사이 핵심 전일투어〉 시내 3연박

동경/가마쿠라/요코하마 4일(트윈)

7월~10월 매주 수,토,일요일
692,000원부터
투어마일리지 약 6,920적립

〈10명 선착순 파격특가+동경 및 근교 핵심 전일투어+
동경시내 또는 디즈니랜드 선택일정 가능〉 전일정 트윈

모두투어 전문판매대리점(가자항공여행사) T. 747-0404, 744-6068

· 공통사항 – 왕복항공권,전일정호텔(2인1실),관광지입장료,일정의 식사포함,최소 10명 출발가능, 인솔자동행(부분별),유류할증료포함, 1억원 여행자보험 · 불포함 – 비자대(부분별),기사/가이드경비 (부분별), 현지선택관광

고객센터: 064-747-0404 개인정보관리 책임자: 김현준 (주)모두투어네트워크 대표: 우종웅 주소: 서울특별시 중구 을지로 16 백남빌딩 5층 사업자 등록번호: 202-81-45295 통신판매업신고번호: 중구 제03500호 관광사업자 등록번호: 1989-04(서울특별시 중구) 영업보증보험: 일반여행업보증 15억 1천만원, 기획여행업보증 7억원, 여행자보험 1억원 가입 출발지: 제주공항 교통: 항공/전용차량 숙소: 입급호텔이상(상품 일정에 준함) 식사: 상품에 포함(단, 자유일정시 불포함) 최소출발 기준인원: 있음(상품별 상이) 선택경비(선택관광): 상품에 따라 선택경비가 발생할 수 있음, 선택관광 참여여부는 자유롭게 선택하실 수 있으며, 미참여에 대한 불이익은 없습니다. 선택관광 경비의 금액 및 선택관광 미 선택시 대체일정 등 자세한 사항은 홈페이지(www.modetour.com)를 참고해주세요. 가이드 및 기사경비: 현지 별도 지불(일부상품제외) 부득이한 사정에 의해 여행 일정이 변경되는 경우 여행자의 사전동의를 받습니다. ※여행상품 가격 포함 내역: 유류할증료, 공항이용료, 전쟁보험료, 관광진흥 개발 기금, 여행자보험, 식사요금, 현지관광지입장료 등 반드시 고객이 부담해야하는 모든 경비가 포함되어 있습니다. ※해외여행경보단계: ● 여행유의 ● 여행자제 ● 철수권고 ● 여행금지 ※여행금지 국가 지정현황: 외교부는 우리 국민의 생명 · 안전을 보호하기 위하여 여권법 제 17조에 따라 아래의 국가들은 지정된 기간 동안 여행금지국으로 지정하여 우리 국민들의 방문 및 체류를 금지합니다. [이라크(2007년 8월 7일~2016년 7월 31일까지) | 소말리아 · 아프가니스탄(2007년 8월 7일~2016년 7월 31일까지) | 예멘(2011년 6월 28일~2016년 7월 31일까지) | 시리아(2011년 8월 20일~2016년 7월 31일까지) | 리비아(2014년 8월 4일~2016년 7월 31일까지) | 필리핀 일부지역(잠보앙가, 술루 군도, 바실란, 타위타위 군도)(2015년 12월 1일~2016년 7월 31일까지)] 방문 및 체류가 금지된 국가나 지역으로 고시된 사정을 알면서도 해당 국가나 지역에서 여권 등을 사용하거나 해당 국가나 지역을 방문하거나 체류한 사람은 여권법 제 26조 제3호에 따라 1년 이하의 징역 또는 1000만원 이하의 벌금에 처해집니다.